

確認書提出期日 令和7年 月 日

※上の「確認書提出期日」までに同封の返信用封筒を返送してください。

〒 474-8701

中央町五丁目70番地

大府マンション101号室

大府 太郎

Contoh pengisian



< penting >

Silakan periksa batas waktu untuk mengirimkan konfirmasi Anda. Untuk menerima bantuan ini, Anda harus menyerahkan konfirmasi ini sampai tanggal yang ditentukan.

Jika Anda pernah menerima bantuan sementara seperti "Bantuan dana khusus" di masa lalu, maka no. rekening akan ditampilkan di kolom ini.

- ・「Bantuan keuangan untuk rumah tangga yang tidak dikenakan pajak penduduk tahun 2024 (100 ribu yen)」
- ・「Bantuan keuangan untuk rumah tangga yang tidak dikenakan pajak perkapita (100 ribu yen)」
- ・「Bantuan keuangan untuk rumah tangga yang berpenghasilan rendah kota Obu (30 ribu yen・tambahan 70 ribu yen)」
- ・「Bantuan keuangan atas melonjaknya harga listrik, gas, makanan dll.(50 ribu yen)」
- ・「Bantuan khusus sementara untuk rumah tangga yang tidak dikenakan pajak penduduk (100 ribu yen)」
- ・「Manfaat tetap khusus (100 ribu yen)」

Jika muncul pesan “世帯主名義の金融機関口座を指定してください”, tentukan rekening di【支給口座の登録・変更欄】 di sisi belakang layar.

※Dalam hal ini mohon lampirkan [dokumen konfirmasi rekening bank penerima], [surat konfirmasi orang yang bersangkutan (wakil)].

[支給方法] 口座

[支給予定日] 確認

[支給口座] 世帯

[支給金額] 30,000円 [こどもの人数] 0人

※1世帯あたり3万円
いる場合、対象

子ども)が

Periksa detail konfirmasi ① hingga ⑤, dan jika ada, Harap centang item berikut dan tandai ✓ di kotak centang setelah dikonfirmasi.

- ①Keluarga saya belum menerima 30 ribu yen dari Kota Obu atau pemerintah daerah lainnya. Selain itu, keluarga saya bukan keluarga yang tidak mengajukan permohonan untuk menerima bantuan keuangan tersebut.
- ②Keluarga saya bukan yang hanya orang-orang yang hidup dari bantuan anggota keluarga yang dikenakan pajak.
- ③Tidak ada seorang pun di keluarga saya, yang memiliki penghasilan dari Januari sampai Desember 2023, tetapi mereka tidak melaporkannya ke Perusahaan dan balai kota.
- ④Tidak ada seorang pun di keluarga saya yang pernah menyerahkan "Formulir Pemberitahuan Konvensi Pajak" ke balai kota atau kantor pajak. "Formulir Pemberitahuan Perjanjian Pajak" adalah prosedur untuk menghitung pajak atas penghasilan yang diperoleh di negara asal, bukan di Jepang.
- ⑤Tidak ada kesalahan dalam penulisan (jumlah pembayaran) dan (jumlah anak di bawah usia 18) tahun pada bagian "Rencana Pembayaran" di atas.

※「こども加算」については、令和6年12月31日現在、対象となる新生児がいる場合は、申請に

■世帯主の方が記入してください。
確認欄(以下の項目を確認し、確認後にチェ



確認内容①

大府市又は
(3万円)を受
(すでにこれ

確認内容②

世帯全員が
(住民税が課

確認内容③

世帯の中に



確認内容④

世帯の中に
いません。

確認内容⑤

上の「支給予

Pastikan untuk mengisinya.

Jika penerima kuasa (*tidak termasuk kasus di mana seseorang hanya menulis atas nama kepala rumah tangga) mengkonfirmasi hal tersebut, masukkan nama penerima kuasa pada kolom [Nama kepala rumah tangga] dan isi formulir di bagian belakang. Silakan isi juga [Isi kolom saat konfirmasi/penerimaan bantuan atas nama Anda].

Mohon berikan nomor kontak yang mudah dihubungi di siang hari.

☐ 辞退確認 私の世帯は、給付金を受給しません。

世帯主
氏名

大府 太郎

確認日

令和 7 年 2 月 20 日

連絡先
電話番号

090 - 1234 5678

※代理人が確認する場合は、「世帯主氏名」欄には代理人名を記入し、裏面の「代理確認・受給を行う場合の記入欄」にも記入してください(単に、本人の記入を代筆補助されるだけの場合には、裏面の記入は不要です。)

【支給口座の登録・変更欄】

表面の「支給予定」欄の口座に代えて

※記載された口座を既に解約してい

報が記載されていない場合には、以

※指定口座

・世帯主名義の金融機関

・下の欄に世帯主名義の口座情報

して

Jika kolom [Rekening pembayaran] pada [Jadwal pembayaran] di halaman depan menunjukkan [Silakan sebutkan rekening lembaga keuangan atas nama kepala rumah tangga], silakan tulis no. rekening bank tujuan pembayaran di

金融機関名	支店名	種別	口座番号	口座名義（カナ）
1. 銀行 2. 金庫 3. 信組 4. 信連 5. 農協 6. 漁協 7. 信漁連	本・支店 出張所	1. 普通 2. 当座	※右詰で記入してください。	※通帳・カードの表記に合わせてください。
金融機関番号	店番			

※ゆうちょ銀行を指定される場合で、貯金通帳見開き下部に記載された振込用の「店名・預金種目・口座番号（7桁）」が分からない場合には、下の欄に記入してくだ

ゆうちょ銀行

ゆうちょ銀行を指定される場合には、貯金通帳の見開きを上欄又はキャッシュカードの記号・番号（8桁）を記入してください。

（注）金融機関で口座を作る

Jika Anda telah mengisi no. rekening di [Kolom pendaftaran/perubahan akun pembayaran] di atas,
Silakan tempel dokumen pada [kolom lampiran untuk dokumen terlampir].

●Dokumen konfirmasi rekening bank tujuan transfer

Harap lampirkan photokopi buku bank atau kartu ATM Anda.

●Dokumen verifikasi identitas

Kartu My Number, SIM, kartu asuransi kesehatan, kartu tempat tinggal, dll.

Harap lampirkan photokopi dokumen yang dapat mengonfirmasi alamat,

【添付書類の貼付欄】

振込先金融機関口座

表面の「支給予定」欄に

又は、新たに「支給口座」を登録する場合

・上の「支給口座の登録・変更欄」で指定した口座の確認書類を、この枠に貼付してください。

・下の「本人（代理人）確認書類」の枠に本人確認書類を貼付してください。

※受取口座の金融機関名・口座番号・口座名義人（カナ）が分かる通帳やキャッシュカードの写し（いずれか1点）

一矢印の方向にお入れください。

〇〇〇〇銀行

キャッシュカード

111-2-1234567

店番 普通預金 口座番号

オオブ タロウ

記号 12150 番号 76543211

おなまえ オオブ タロウ 様

株式会社ゆうちょ銀行

【店名】二一八（読み ニイチハチ）
【店番】218【預金種目】普通預金【口座番号】7654321

本人（代理人）確認書類

・表面の上の「支給予定」欄に記載された「支給口座」以外への振込みを希望される場合、又は、新たに支給口座を登録する場合は、本人確認書類を貼付してください。

・世帯主本人に代わって代理人が内容確認する場合や受給口座を指定する場合には、代理人の方の本人確認書類を貼付して

氏名 大府 太郎

住所 愛知県大府市中央町五丁目70番地大府マンション101号室

平成元年11月11日生 2025年3月31日まで有効

大府市長

012345678901234 1234

氏名 大府 太郎 平成1年11月11日生

住所 大府市中央町五丁目70番地大府マンション101号室

交付 平成22年2月22日 11111

令和4年4月4日まで有効

免許の 中型車は中型車（8t）に限る

条件等 眼鏡等

優良

番号 第 123456789012 号

平成22年2月22日

他 平成22年2月22日

二種 平成22年2月22日

運転免許証

愛知県公安委員会

【代理確認・受給を行う場合の記入欄】

世帯主本人に代わって、代理人が内容確認する場合や受給する場合には、以下の欄を全て記入してください。

（代理人は、世帯主と同一世帯の方、法定代理人の方、親族その他の平素から身の回りの世話をしている方に限られます。）

代理人	フリガナ 代理人氏名	世帯主との関係	代理人の 生年月日	代理人の住所等連絡先
			明治・大正 昭和・平成 年 月 日	日中に連絡可能な電話番号 — —
上記の者を代理人と認め、大府市令和6年度住民税非課税世帯等給付金（10万円）に関する一切の手続きを委任します。				世帯主の氏名 署名

代理人となられる方は、上の「本人（代理人）確認書類」の枠に代理人の方の本人確認書類を貼付してください。